

"Tradition ist nicht die Anbetung der Asche, sondern die Weitergabe des Feuers"
-Gustav Mahler-

400 Johr Strengliner Möhl

Leve Gast, siet veer Johrhunnerten ward an düssen Ort rümfurwarkt. Dat is een lange Tiet un de Möhl is nu ook a lang keen Möhl mehr. Wo fröher dat Korn dörchmahlt woorn is, sünd hüüttodags Hotelzimmer un een Kroog.

Bleben is de Verbunnenheit to Land un Lüüd, ohne de wi dat nich hinkreegen haarn. Wi hebbt ook noch een Landwirtschaft un en eegen Fischerie mit Rökerie, dor is dat ganz kloor, dat wi veel sülbst mooken or anbuet. Dat wat so nablieff, kööp wi bin Höker or bin Buern in de Gegend in.

400 Jahre Strengliner Mühle

Lieber Gast, seit vier Jahrhunderten wird an diesem Ort gewirtschaftet. Eine lange Zeit, die auch an der ehemaligen Wind- und Wassermühle nicht spurlos vorüber gegangen ist. Aus dem Mühlenbetrieb ist mit den Jahren ein Landhotel mit Restaurant geworden. Geblieben ist jedoch die Verbundenheit zu Land und Leuten, ohne die diese Beständigkeit nicht möglich wäre. Zu unserem Betrieb gehören außerdem eine Landwirtschaft und eine eigene Fischerei mit Räucherei, da liegt es auf der Hand, dass wir noch viele Dinge selbst produzieren oder anbauen. Den Rest kaufen wir überwiegend bei langjährigen Partnern in der Region ein.

Einen Hinweis auf allergene Zutaten halten wir in einer gesonderten Karte für Sie bereit.



Liebe Gäste, liebe Freunde der Strengliner Mühle,

seit nunmehr elf Generationen wird die Strengliner Mühle von uns, der Familie Molt, liebevoll geführt – und das spürt man auch. Familiäres Flair, Tradition und Authentizität sind für ein uns kein Selbstzweck, sondern dienen Ihrer Erholung und Ihrem Wohlbefinden. Unsere Küche bietet Ihnen jeden Tag aufs Neue breit gefächerte Geschmackserlebnisse, die stets eines gemein haben: Regionalität. Zutaten vom Erzeuger um die Ecke, gepaart mit alten Rezepten, traditionelle Zubereitung und nachhaltiges Handeln.



Wir sind ein Flair Hotel. Wie alle Flair Hotels sind wir nicht nur in unser Region zuhause, sondern fest in ihr verwurzelt. www.flairhotel.com



Unser nachhaltiges Handeln wird regelmäßig von unabhängiger Seite überprüft. GreenSign ist eines der führenden Institute auf diesem Gebiet und hat uns das Level 4 (von 5) zugesprochen.



Mit unserer Küchenphilosophie entsprechen wir auch den Grundsätzen von Green Chefs. Diese stehen für Fairness und Verantwortung in der Gastronomie.





Wir sind ein anerkannt "wildes" Restaurant. Damit bewahren und fördern wir dieses wertvolle und vielseitige Lebensmittel.



Mit der Aktion "Held des Waldes" unterstützen Sie auf genussvolle Weise Aufforstungsaktionen in der Region. Gemeinsam für ein besseres Klima.

Wir freuen uns über Ihren Besuch und wünschen einen erholsamen Aufenthalt und genussvolle Stunden im schönen Strenglin.

Herzliche Grüße,

Familie Molt

SAISON

VÖRWECH

Andalö Spritz

Sanddornlikör & Badischer Secco mit Spritz € 7,00

Cremesuppe vom Kürbis

-Hof Burmeister-

mit Sauerrahm & Kürbiskernöl

€ 8,50

WINTERLICH

Holsteiner Grünkohl

-nach altem Hausrezept-

Nacken- Kasseler, Kohlwurst & Schweinebacke dazu Bratkartoffeln oder süße Grünkohlkartoffeln

€ 26,00

Rübenmus

-nach altem Hausrezeptdazu Kohlwurst, Speckstippe & Nackenkasseler

€ 22,00

Kohlroulade

-Dithmarscher Weißkohl-

herzhafte Soße & Petersilienkartoffeln

€ 20,00

Ofenkürbis

-Hof Burmeister-

mit Sauerrahm, Kürbiskernöl und Kartoffelpüree

€ 16,50











VÖRWECH

Badischer Secco

vom Kaiserstuhl, 10cl € 4,50

Lillet "Rote Grütt"

Lillet, Schweppes Wild Berry & Eis, 20cl € 7,00

Aperol Spritz

Aperol & Badischer Secco mit Spritz, 20cl € 7,00

Badischer Traubensecco

<u>alkoholfrei</u>, vom Kaiserstuhl, 10cl € 4,50

Martini Vibrante & Tonic

<u>alkoholfrei</u>, 20cl € 7,00

Andalö Spritz

Sanddornlikör & Badischer Secco mit Spritz, 20cl € 7,00



Strengliner Räucheraal

Filet vom Strengliner Räucheraal auf Schnittlauch- Rührei & Schwarzbrot

€ 14,00

Cremesuppe von der Lachsforelle

mit Nordseekrabben

€ 11,00

Kraftbrühe von Wild und Pilzen

€ 8,50

SEE & MEE(H)R

Sarlhusener Lachsforellenfilet

gebraten, mit Mandelbutter "Gröntüch" & "Petersilienkatüffeln"

€ 29,00

Holsteiner Pannfisch

-Strengliner Fischzucht & Holsteinische Schweizgebratenes Zanderfilet, Sanddorn- Senfsoße, "Gurkensolot", "Bratkatüffeln"

€ 30,00

Filet von der Strengliner Räucherforelle

-Strengliner Mühlenräucherei-Sahnemeerrettich, "Gröntüch" & "Bratkatüffeln"

€ 24,00

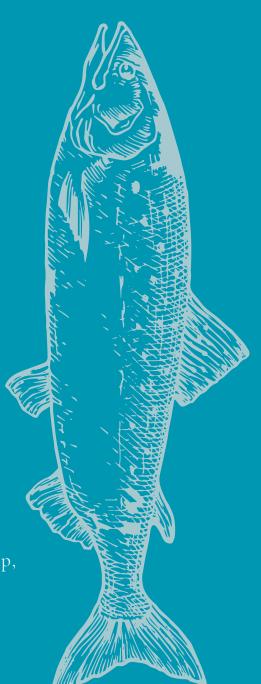
Matjestöller

3 unnerscheedliche Matjesfilets, Honnig- Sempstipp, "Gurkensolot", "Bratkatüffeln"

€ 20,00

Fisch des Tages

nach Verfügbarkeit & Tagesangebot € Tagespreis



WILDES

Geschmorte Rehbockkeule "Strengliner Art"

in würziger Soße, Champignons & Speck Apfel- Rotkohl & Kartoffelpüree

Edelgulasch vom Schwarzkittel

-aus der Keule, Szegediner Art"mit Semmelknödeln & Gröntüch € 28.00

Wilde Köttbullar

-aus der Strengliner Jagdin Sahnesoße, "Gröntüch" & getrüffelte Nudeln € 26,00

Strengliner Hubertusplatte

-ab 2 Personen
Steaks vom Reh- Damwild- & Wildschweinrücken

Bratensaft, Champignons, Apfel- Rotkohl

& Kartoffelkroketten

€ 35,00 p. Person

Wild des Tages

nach Verfügbarkeit & Tagesangebot € Tagespreis





RIND & SCHWEIN

Schweineschnitzel "Holstein"

-vom Strohsschweingarniert mit zwei Spiegeleiern "Gurkensolot" & "Bratkatüffeln"

€ 20,00

Suerfleesch

-vun'n Strohswiennackenmit Bratkatüffeln € 19,00

Buernfröhstück

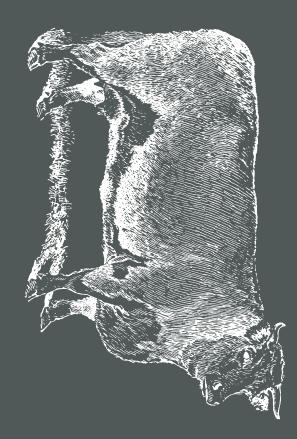
Bratkatüffeln, Röhrei un Katenschinken

€ 16,00

-vegetarisch-

ohne Speck und Schinken

€ 14,00



Strengliner Mühlenplatte

-ab 2 PersonenSteaks vom Rind, Schweinefilet & Hähnchenbrust
Pfeffersoße, Marktgemüse & Kartoffelkroketten
€ 32,00 p. Person

Fleischgericht des Tages

nach Verfügbarkeit & Tagesangebot

€ Tagespreis

KLEIN / FLEISCHLOS

Champignons in Rahm



mit Semmelknödeln & "Gröntüch" € 16,00

Veel Gröntüch

-großer Salatmit Buttermilchdressing oder Vinaigrette dazu Brot & ...

…gebratene Streifen von der Hähnchenbrust € 15,00 …gebratenem Fischfilet (Tagesangebot) € 17,00

ACHTERAN / SÖTES

Regionaler Eisgenuss

Kugel Bauernhof- Eis

Vanille, Schokolade, Haselnuss oder Erdbeere € 3,00

dazu

Kürbiskernöl, Schokoladensoße oder Sauerkirschen plus € 2,00 Klötenköm oder Baileys (5cl) plus € 4,00

Brulee von Lübecker Marzipan

oder

von Weißer Schokolade & Baileys

mit Sauerkirschen

€ 9,00

Holsteiner Rote Grütze

mit Vanilleeis € 8,00



Biere

FLENSBURGER PILS

-gebraut mit Küstengersteuntergäriges Vollbier, Alkohol:4,8% vol. Ein sehr helles, schlankes Bier nach Pilsener Brauart mit einem vollmundig- weichen Geschmack. Der angenehm hopfen- bittere Charakter macht es so einzigartig.

FLENSBURGER EDLES HELLES

-gebraut mit Küstengersteuntergäriges Vollbier, Alkohol: 5,4%vol. Feine Malznoten, aromatisches Bukett, feine Hopfenbittere, goldgelbe Farbe, runder Geschmack.

ERDINGER WEISSBIER

obergäriges Weizenbier, Stammwürze 12,6%, Alkohol: 5,3% vol. Frisch, süffig & mild. Natürlich hefetrüb durch die traditionelle Flaschengärung.

FLENSBURGER DUNKEL

untergäriges Vollbier, Stammwürze 11,4%, Alkohol: 4,8% vol. Sanftes, ausgeglichenes Dunkelbier mit typischen Röstmalzaromen.

aus der Flasche

FLENSBURGER KELLERBIER

-gebraut mit Küstengersteuntergäriges Kellerbier, Alkohol: 4,8% vol. Unfiltriert, natürlich- trüb, Die goldkupferne Farbe lässt schon den malzigen und vollmundignorddeutschen Charakter erahnen.

original Bügelflasche 0,33l 5,00€

ERDINGER ALKOHOLFREI

obergäriges Weizenbier, Stammwürze 7,2%

Alkohol: bis zu 0,4 % vol.

Erfrischend, leicht sauer & natürlich hefetrüb.

Ein idealer Durstlöscher

0,516,00€

FLENSBURGER FREI

-gebraut mit Küstengersteuntergäriges Vollbier, Alkohol: < 0,5 % vol. In einem speziellen Verfahren wird dem Flensburger Pilsener der Alkohol entzogen. Dies geschieht so behutsam, dass der volle Geschmack und das ganze Aroma eines "echten" Pils erhalten bleiben.

original Bügelflasche 0,33l 4,00€

FLENSBURGER ALKOHOLFREIES ALSTER / RADLER

-gebraut mit Küstengersteuntergäriges Biermischgetränk, Alkohol: < 0,5 % vol. In einem speziellen Verfahren wird dem Flensburger Pilsener der Alkohol entzogen. Ergänzt mit Zitronenlimonade wird daraus ein erfrischender Biergenuss.

original Bügelflasche 0,33l 4,00€



DUUNMOKER

SPIRITUOSEN, 2cl

PRIVATBRENNEREI FRANKENHÖHE

Himbeergeist € 4,50

Birnenbrand € 4,50

Kirschwasser € 4,50

Obstler € 4,50

Apfelbrand € 4,50

Zwetschgenwasser € 4,50

AQUAVIT

"Trave Schluck Aquavit" € 4,00 Aalborg Jubiläumsaquavit € 4,00 Linie Aquavit € 4,50

KLARE

Oldesloer Korn 32% € 2,50 Helbing Kümmel € 3,50 Grappa € 6,00 Sambuca € 3,50

LIKÖRE & CO.

"Mühlentropfen" Kräuterlikör € 3,50

Cognac € 6,00

Jägermeister € 4,00

Ramazotti € 4,00

Eckes Edelkirsch € 3,50

"Klötenköm" € 3,50

"Küstennebel" € 3,50

WHISKY

Tullamore Dew € 5,00 Single Malt, 10 Jahre € 7,50 Molt Whisky, 100% Bio € 10,00 Baileys Whiskylikör € 4,50

LONGDRINKS / MISCHUNGEN SPIRITUOSEN 4cl

Gin- Tonic € 8,00 Wodka- Lemon € 8,00 Cola- Mischung € 8,00

Holsteiner Kultmische Cola- Korn € 7,50



SCHOPPENWEINE

WEINGUT MATHEUS MOSEL- RIESLING Q.b.A.

-trocken-

Ein klassischer Riesling mit viel Rasse und vollen Aromen

0,21 6,50€ | 0,51 13,00€

MOSEL- RIESLING Q.b.A.

-halbtrocken-

feinrassiger Riesling mit dezenter Süße und angenehmer Säure

0,21 6,50€ | 0,51 13,00€

SPÄTBURGUNDER ROSÈ Q.b.A.

-halbtrocken-Erfrischend unkompliziert. Fruchtige Aromen & angenehme

0,21 6,50€ | 0,51 13,00€

Restsüße

WEINGUT SEEHOF

PORTUGIESER & DORNFELDER

-feinherb-

Interessantes Zusammenspiel zweier Rotweintrauben. Fruchtiger Geschmack mit ausgewogener Säure und einem "Tick" Restsüße.

o,2l 6,50€ | o,5l 13,00€

WEINGUT HUNN, KAISERSTUHL GRAUER BURGUNDER Q.b.A.

-trocken-

Ausgewogener Burgunder
Ein universeller Begleiter zu vielen Gerichten.
Feine Frucht, elegante Säure und spritziger Abgang.

o,2l 6,50€ | 0,5l 13,00€

MÜLLER THURGAU Q.b.A.

-mild-

Ein leichter Wein für viele Gelegenheiten.

Unkompliziert, frisch, viel Frucht,
wenig Säure und elegante Fruchtsüße.

0,2l 6,50€ | 0,5l 13,00€

BADISCHER SPÄTBURGUNDER

-trocken-

Zarte Gerbstoffe, beerige Aromen.

Ein charmanter und vielseitiger Wein

mit angenehmer Restsüße.

o,2l 6,50€ | o,5l 13,00€

LANGUEDOC MERLOT VdP d'OC

-trocken-

Beerenfruchtiger Merlot.

Ein saftiges Trinkvergnügen mit
milder Säure und weicher Gerbsäure.

o,2l 6,50€ | o,5l 13,00€

Alkoholfreier Weißwein auf Nachfrage



FLASCHENWEINE

WEINGUT MATHEUS

Piesport, Mosel

WEISSER BURGUNDER Q.b.A.

-trocken-

Ein toller, säurearmer Burgunder mit ausgeprägten Fruchtaromen 0,75l 30,00€

RIESLING CLASSIC Q.b.A.

-trocken-

Mineralisch, rassiger und reizvoller Riesling. Ein Klassiker zu gebratenem Fisch. 0,75l 30,00€

CHARDONNAY Q.b.A.

-trocken-

Intensiv & fruchtig. Ein guter Begleiter zu
Fisch & Meeresfrüchten
0,75l 31,00€

PIESPORTER TREPPCHEN SPÄTBURGUNDER ROSÉ Q.b.A.

-trocken-

Erfrischend unkompliziert. Fruchtige Aromen & angenehme Restsüße 0,75l 30,00€



WEINGUT HUNN, KAISERSTUHL

"NON ALC"

ein knackfrischer und animierender alkohlfreier Weisswein, aus hochwertigen Tuniberger Trauben. 0,75l 29,00€

WEINGUT SEEHOF

Westhofen, Rheinhessen

GRAUER BURGUNDER Q.b.A.

-trocken-

Feine Würze, dezenter Melonenduft, gut eingebundene Säure. Ein toller Essensbegleiter. o,75l 31,00€

SAUVIGNON BLANC

-trocken-

Sauberer, intensiv- fruchtiger Geschmack.

Unser Tipp zu hellem Fleisch, Fisch,

Meeresfrüchten.

0,75l 33,00€

PINOT NOIR ROSÉ Q.b.A.

-feinherb-

Ein eleganter und feinfruchtiger Rosé Jung, spritzig und frisch im Geschmack. 0,75l 31,00€

CUVEE INNOVATION

-trocken-

Cabernet und Spätburgunder im Duett. Ein kraftvoller Rotwein, ausgeprägte Aromen dunkler Beeren & Kirschen.

0,75l 41,00€

WESTHOFENER ROTENSTEIN SPÄTBURGUNDER "STEINGRUBE"

-trocken-

Feine Aromatik roter Beeren gepaart mit eleganten Tanninen. Ein stoffiger & ausdrucksstarker Burgunder mit langem Nachhall.

0,751 45,00€



ALKOHOLFREI

MINERALWASSER MAGNUSSO

SAFT / NEKTAR

ORANGENSAFT 0,2L 3,50€

APFELSAFT TRÜB 0,2L 3,50€

KIBA 0,4L 7,00€

MINERALWASSER STILL

0,25L 3,00€

MINERALWASSER STILL

0,75L 6,50€

MINERALWASSER FEINPERLIG

0,25L 3,00€
MINERALWASSER FEINPERLIG
0,75L 6,50€

HEISSGETRÄNKE KAFFEE & TEE

GLAS TEE NACH WAHL 3,50€ KÄNNCHEN TEE

6,00€

ESPRESSO

3,50€

DOPPELTER ESPRESSO

5,50€

ESPRESSO MACCHIATO

5,00€

CAPPUCCINO

5,00€

MILCHKAFFEE

6,00€

LATTE MACCHIATO

6,00€

TASSE KAFFEE

3,50€

POTT KAFFEE

4,50€

LIMONADEN & SCHORLEN



FLENSBURGER KÜSTEN COLA 0.33L 4.50 \in FLENSBURGER KÜSTEN MIX 0.33L 4.50 \in FLENSBURGER KÜSTEN ORANGE 0.33L 4.50 \in



LÜTTS RHABARBERSCHORLE

o,33L 4,50 €

LÜTTS STREUOBST APFELSCHORLE

o,33L 4,50 €

LÜTTS ROTE FRÜCHTE SCHORLE

o,33L 4,50 €

LÜTTS "SCHÖNE HELENE" BIRNENSCHORLE 0,33L 4,50 €



SCHWEPPES BITTER LEMON

o, 2 L 4, o o €

SCHWEPPES TONIC WATER

o, 2 L 4, oo€



WAPPEN DER FAMILIE MOLT

DIE STRENGLINER MÜHLE, ÜBER 400 JAHRE GESCHICHTE

- 1614: ERSTE ERWÄHNUNG DER STRENGLINER WASSERMÜHLE
- 1745: DER ERBPACHTVERTRAG ZWISCHEN PAUL MOLT UND DER LANDRÄTIN MAGDALENA LUCIA V. BUCHWALDT IN PRONSTORF WIRD GESCHLOSSEN.

 UM NICHT ALLEIN AUF WASSERKRAFT ANGEWIESEN ZU SEIN, BAUT PAUL MOLT EINE WINDMÜHLE.
- 1783: DIE WINDMÜHLE WIRD IN BETRIEB GENOMMEN.
- 1822: AM 10. SEPTEMBER BRENNT DIE WINDMÜHLE. AB DEM 1. OKTOBER WIRD MIT DEM BAU EINER NEUEN HOLLÄNDER- MÜHLE BEGONNEN.
- 1823: AN DIE WASSERMÜHLE WIRD DAS WOHNHAUS (JETZIGES HAUPTHAUS) ANGEBAUT.
- 1850/51: WÄHREND DER EINQUARTIERUNGEN IM WINTER, BEHAUT EIN ÖSTERREICHISCHER SOLDAT SECHS FELSEN UND VERBINDET SIE MIT KETTEN. SIE SIND NOCH HEUTE VOR DEM HAUPTHAUS ERHALTEN.
- 1880: DIE ERLAUBNIS ZUM BAU EINES BACKHAUSES WIRD ERTEILT.
- 1906: HEINRICH MOLT ERHÄLT EINE NEUE SCHANKERLAUBNIS MIT ZIMMERVERMIETUNG.
- 1937: DIE WINDMÜHLE WIRD ABGERISSEN.
- 1938: WIRD DIE SCHANKKONZESSION ERWEITERT FÜR "TANZLUSTBARKEITEN IN DER SCHEUNE".
- 1952: HANS HINRICH UND INGE MOLT ÜBERNEHMEN DEN BETRIEB.
- 1956: HANS HINRICH MOLT VERUNGLÜCKT BEI EINEM JAGDUNFALL TÖDLICH.
- 1957: DIE WASSERMÜHLE WIRD STILLGELEGT UND DER GASTSTÄTTENBETRIEB ERWEITERT.
- 1965: DER MÜHLENRAUM WIRD ZUM SAAL, AUS DEM GETREIDESPEICHER WERDEN FREMDENZIMMER.
- 1972: DIE STRENGLINER MÜHLE LEITEN VON NUN AN HANS UND LISA MOLT.
- 1989: AUS DER SCHEUNE WIRD EIN GÄSTEHAUS MIT 13 KOMFORTABLEN HOTELZIMMERN.
- 1994: EIN ZWEITES GÄSTEHAUS ENTSTEHT. 18 MODERNE HOTELZIMMER UND EIN TAGUNGSBEREICH KOMMEN HINZU.
- 1999: DIE SCHEUNE ERHÄLT IHR URSPRÜNGLICHES ERSCHEINUNGSBILD ZURÜCK UND WIRD WIEDER MIT REET EINGEDECKT.
- 2000: IM FRÜHJAHR WIRD DER FREIZEITBEREICH MIT SCHWIMMBAD, SAUNA, DAMPFBAD, INFRAROTKABINE UND SOLARIUM AUF ÜBER 250M² ERÖFFNET.
- 2010: IM RAHMEN EINER EU- MASSNAHME WIRD DER ALTE MÜHLENBACH
 IN EIN NEUES BETT GELEGT. IN ANBAU AN DEN MÜHLENRAUM
 -DAS "BACHZIMMER"- ENTSTEHT. BIS ZU 120 PERSONEN FINDEN JETZT PLATZ
 AUF DEM NEUEN SAAL DER STRENGLINER MÜHLE
- NEUZEIT: DAS SCHWIMMBAD WIRD DURCH EINEN GROSSZÜGIGEN
 SAUNABEREICH ERSETZT. NACH WIE VOR BEWIRTSCHAFTET DIE FAMILIE
 MOLT NEBEN EINEM MODERNEN HOTELBETRIEB EINE EIGENE
 LANDWIRTSCHAFT UND FISCHTEICHE.